



Svet
Evropske unije

Bruselj, 20. junij 2023
(OR. en)

Medinstitucionalne zadeve:

2023/0118(NLE)

2023/0019(NLE)

2023/0117(NLE)

9762/23

ADD 1

LIMITE

PECHE 207

DOPIS

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: delegacije

Zadeva: 1. Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027)

- sprejetje

2. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027)

- načelni dogovor
- poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

3. Predlog uredbe Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar o partnerstvu o trajnostnem ribištvu

- sprejetje
- izjave

V prilogi vam pošiljamo izjave Komisije.

Izjave Komisije

O sklepu Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu z Republiko Madagaskar in njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) (izjava, ki se doda zapisniku Coreperja in Sveta ob sprejetju)

Sodišče je v sodbi v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 (Evropski parlament in Komisija/Svet) jasno potrdilo, da spadajo sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti na področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6), točka (a)(v), za sklepe o sklenitvi sporazumov), ter zavrnilo stališče, da bi lahko ti sklepi spadali na področje uporabe člena 43(3) PDEU.

V zvezi s sklepoma o podpisu in začasni uporabi ter sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter izvedbenega protokola k Sporazumu (2023–2027) Komisija obžaluje spremembo, s katero Svet materialno pravno podlago člena 43(2) PDEU nadomešča s členom 43 (brez navedbe odstavka).

Komisija ne nasprotuje sprejetju spremembe s kvalificirano večino v Svetu, vendar si pridržuje vse pravice v zvezi s tem.

O sklepu Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu z Republiko Madagaskar in njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) (izjavi, ki se dodata zapisniku Coreperja in Sveta ob sprejetju)

Izjava 1

Komisija meni, da bi morala biti v sklepu o podpisu in začasni uporabi sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in izvedbenega protokola k sporazumu oseba, ki jo imenuje pogajalec, navedena kot oseba, pooblaščenca za podpis. Zato spremembe, ki določajo, da predsednik Sveta imenuje osebo, ki podpiše sporazum v imenu Unije, niso v skladu s Pogodbama.

Vsa dejanja zastopanja navzven v postopku sklepanja pogodb, vključno s podpisom mednarodnega sporazuma in naknadno izrecno privolitvijo, da je sporazum zavezujoč, so v skladu s členom 17(1) PEU institucionalna pooblastila Komisije, z izjemo aktov, ki se nanašajo na sporazume, ki spadajo izključno ali pretežno na področje skupne zunanje in varnostne politike Unije, kjer je visoki predstavnik tisti, ki Unijo zastopa navzven v skladu s členom 27(2) PEU. Brez poseganja v to izjemo, kadar Komisija in drug akter, ki ga imenuje Svet, v imenu Unije sopodpišeta mednarodni sporazum, Unijo zavezuje le podpis Komisije.

Sodišče je poudarilo, da z ustaljeno prakso institucij Unije, ki ni v skladu s Pogodbama EU, „ni mogoče spremeniti pravil Pogodb, ki jih morajo institucije spoštovati“ (C-687/15, Komisija/Svet, EU:C:2017:803, točka 42).

Komisija ne nasprotuje sprejetju spremembe s kvalificirano večino v Svetu, vendar si pridržuje vse pravice v zvezi s tem.

Izjava 2

Sodišče je v sodbi v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 (Evropski parlament in Komisija/Svet) jasno potrdilo, da spadajo sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti na področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6), točka (a)(v), za sklepe o sklenitvi sporazumov), ter zavrnilo stališče, da bi lahko ti sklepi spadali na področje uporabe člena 43(3) PDEU.

V zvezi s sklepoma o podpisu in začasni uporabi ter sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter izvedbenega protokola k Sporazumu (2023–2027) Komisija obžaluje spremembo, s katero Svet materialno pravno podlago člena 43(2) PDEU nadomešča s členom 43 (brez navedbe odstavka).

Komisija ne nasprotuje sprejetju spremembe s kvalificirano večino v Svetu, vendar si pridržuje vse pravice v zvezi s tem.
